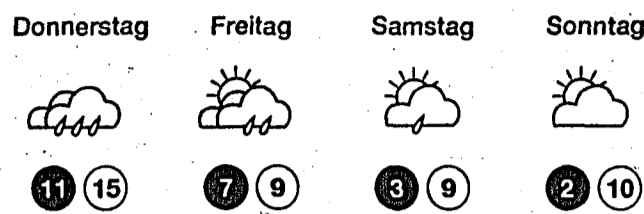


Heute: Kurz föhnig und knapp 20 Grad

Wetter heute

Das Tiefdruckgebiet "Helena" liegt mit seinem Zentrum heute über der Nordsee. Damit gelangt eine aktive Kaltfront zu den Alpen und beendet eine kurze Föhnphase. Heute Vormittag lockern sich auch am Bodensee die Wolken auf, und in der Folge ist es recht freundlich. Mit Föhn erreichen die Temperaturen in Vaduz 19 Grad. In der Nacht auf Donnerstag beginnt es zu regnen.

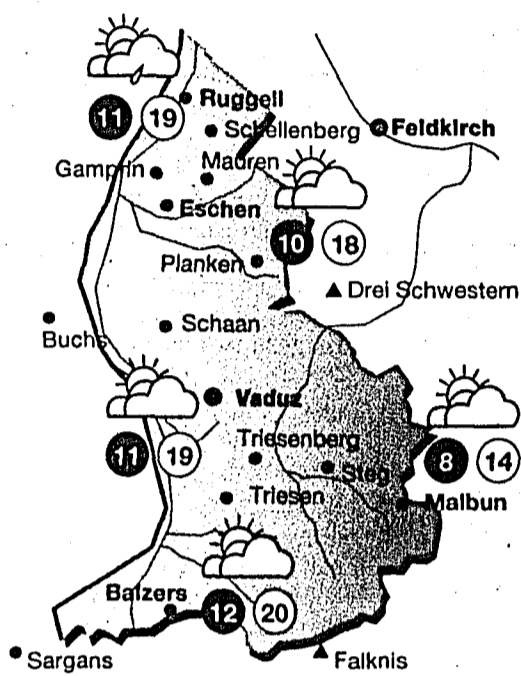
Die nächsten 4 Tage



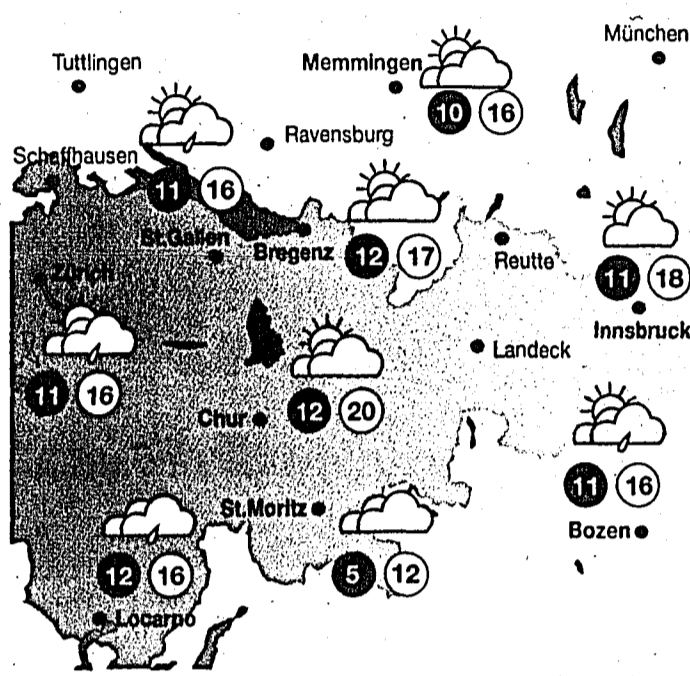
Aussichten

Am Donnerstag ist es den ganzen Tag über bedeckt und häufig fällt, teils kräftiger und anhaltender Regen. Die Temperaturen starten am Morgen bei 14 Grad, gehen im Laufe des Tages gegen 11 bis 12 Grad zurück. Damit sinkt bis am Abend die Schneefallgrenze gegen 1200 Meter. Am Freitag erwartet uns ein Mix aus Regengüssen, ab 900 bis 1000 Metern mit Schnee und kurzen Aufhellungen. Vor allem im Bergland wird es oberhalb von 1400 Metern winterlich. Am Samstag zeigt sich nach letzten Tropfen und Flocken am Morgen vermehrt die Sonne. Mit 10 Grad bleibt es aber sehr kühl.

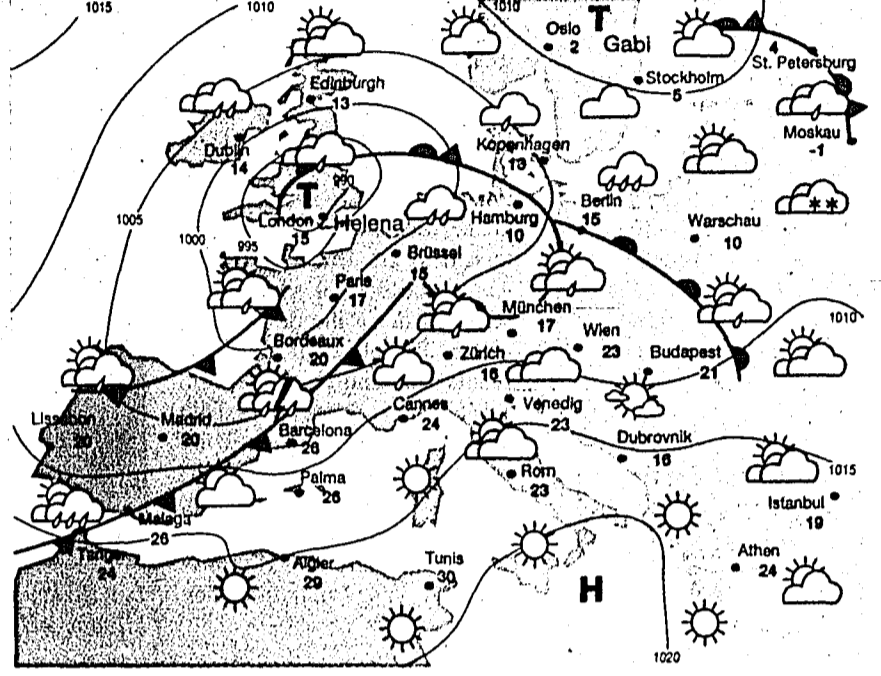
Liechtenstein



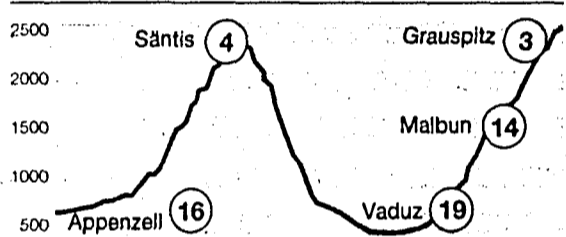
Region



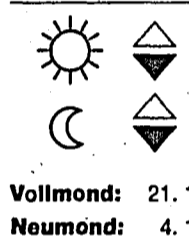
Europa



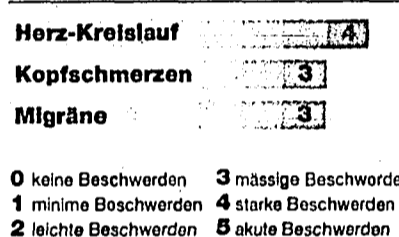
Profil West/Ost



Sonne/Mond



Blowetter



Bauernregel

Ist Sankt Gallus (16. Oktober) nicht trocken, folgt ein Sommer mit nassen Socken.

Wicks Wettertipp

Ab Steg werden die Strassen am Freitag schneebedeckt sein. Damit sollten sich die Einwohner von Steg und Malbun beeilen, um ihre Fahrzeuge wintertauglich zu machen.



VOLKSBLATT-TAGESRAISSEL

| | | | | | | | |
|----------------------------------|-----------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| Verkörperung einer Rolle | Hafenstadt in Marokko | Getrocknete in der alger Sahara | Sportgrösse eh. chm. Gewicht | Italienische Schmalzstelle | niedere Wasserpflanze | Insel im Zürichsee | englisch: eins Festland |
| Lieder-vortrag Hecke, Zeun | | Apostel der Eskimos eh. Druck-mass (Aka) | | Satin Heinrichs VIII., Mutter Elisabeth I. | | | jetzt, in diesem Moment |
| Stall-dung | Berg-weide Sieb, Sickerloch | Zauber-wurzel | Trainerin | Stadt in Schweden (französischer Romanzier) | | | |
| Bruder des Romulus | | offene Feuer-stelle | | elektr. Ein-theat (Abk.) chem. Z. für Platon | | | |
| Indische Anrede für den Europäer | gespenst-lisches Wesen | | | | | | |
| Englisches Bier | Luftwaffe | Ki Schvay | | | | | |

Rätsel vom Vortag

EN E SU
PETITFOURS
POLICE DIA
GIN TRUR Y
L GOA ACRE
GOBI BEGEHR
QSSSE EROIS
H BRE
SYREB FA
BAER PTA
GRABWAL

Historisches Kalenderblatt

Am 16. Oktober, im Jahr 2002 der 289. Tag und ein Mittwoch, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1907 - Das Auswärtige Amt in Berlin verweigert zwei Abgesandten des marokkanischen Gegensultans Mulai Abd Al Hafis den Zutritt. Das Deutsche Reich unterstützt Sultan Abd Al Asis.

1922 - Das zweite Gleis des 19,8 Kilometer langen Simplon-Eisenbahntunnels (zwischen der Schweiz und Italien) wird eröffnet.

1927 - Grinzing, die «Wein-vorstadt» von Wien, feiert ihr 500jähriges Bestehen.

1942 - Bei einer durch einen Zyklon ausgelösten Sturmflut sterben in der indischen Provinz Bengalen rund 11 000 Menschen.

1952 - Iran bricht im Streit um die Ölförderrechte die diplomatischen Beziehungen zu Grossbritannien ab.

1957 - Der bayerische Landtag wählt Hanns Seidel (CSU) zum neuen Ministerpräsidenten.

1962 - In Bonn empfängt Bundespräsident Heinrich Lübke den afghanischen Aussenminister Prinz Mohammed Naim.

1972 - Die DDR erlässt eine Amnestie für Republikflüchtlinge, die das Land vor dem 1. Januar 1972 verlassen haben.

1982 - Am Rande der DFB-Pokalbegegnung zwischen dem Hamburger SV und Werder Bremen kommt es zu schweren Krawallen zwischen gewalttätigen Fussballfans.

Geburtstage:

- Arnold Böcklin, schweiz. Maler (1827-1901)
- Roger Vailland, franz. Schriftsteller (1907-1965)
- Rudolf Morsey, dt. Historiker (1927-)

Todestage:

- Walter Flex, dt. Schriftsteller (1887-1917)
- Mario del Monaco, ital. Tenor (1915-1982)
- Edgar Ungeheuer, dt. Chirurg (1920-1992)
- Shirley Booth, amerik. Schauspielerin (1907-1992)
- James A. Michener, amerik. Schriftsteller (1907-1997)

IMPRESSUM

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsleitung Verlag: Dani Sidel, Martin Frommelt.
Chefredaktor: Martin Frommelt.
Stv. Chefredaktor: Manfred Öhr (Redaktion)
Produktions- und EDV-Leiter: Markus Marxer
Redaktion: Politik: Martin Frommelt, Doris Meier, Manfred Öhr.
Land und Leute: Karin Hassler, Coni Hofer, Manuela Schädler.
Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerolf Häuser (freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.
Technischer Redaktionsdienst: Chrsi Klindt, Walter Nigg.
Fotograf: Paul Trummer.
Bellagen: Mario Heeb.
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li.
Redaktionssekretariat: Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61).
Desktop Publishing: Fritz Gauer, Markus Marxer, Klaus Tement, Judith Walser.
Verkaufsleitung: Manfred Bildstein
Marketing/Verkauf: Silvio Bühler, Michèle Ehlers, Gaby Schädler.
Österreich: Johannes Nachbar
Inseratenannahme/Empfang: Martina Badertscher, Patricia John, Natalie Schädler; Tel. +423 237 51 51. Fax: +423 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.
E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li.
Abonnementdienst: Daniela Florio; Tel. +423 237 51 41.
E-Mail-Abverwaltung: abo@volksblatt.li.
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Telefon: +423 237 51 51.
Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61. Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55. Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71. Internet: http://www.volksblatt.li. ISDN: +423 237 51 08
Abonnement: Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-.
Für das weitere Ausland: Inlandtarife plus Auslandsporto. Bestellungen beim Verlag in Schaan, Telefon 237 51 41.
Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr. Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr.
Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8897 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.
Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).

Kino heute

Schlosskino Bolzers

täglich 20.30 Fr+Sa 22.30
Sa+So 16.30+18.30 CH-Premiere!

DER SUPER-GURU

Strapazieren Sie Ihre Lachmuskeln!
Der Nr. 1-Erfolg aus England von den Machern von About A Boy!
Deutsch J12 Dolby-Digital

täglich 13.30 Sa+So auch 15.00

STUART LITTLE 2

Neue „fell“-sträubende Abenteuer mit der kleinen Maus.
CH-Dialekt J6 Dolby-Digital
00423 384 12 66

Kiwi Treff Werdenberg

Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 tägl. 14.30 (ausser Mo.)
STUART LITTLE 2
Dialekt A-Kat. SB (ab 4 Jahren) 3. Woche

TREFF 1 tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30 Sa/So 17.00
MINORITY REPORT
Deutsch A-Kat. J 14 2. Woche

TREFF 2 tägl. 20.00 tägl. 14.30 (ausser Mo.)
Fr/Sa 22.30 Sa/So 17.00
BEND IT LIKE BECKHAM -
SPIEL NACH DRINEN REGELN
Deutsch A-Kat. K 10 2. Woche

TREFF 3 tägl. 14.30 (ausser Mo.)
BIBI BLOCKSBÄR
Deutsch A-Kat. K 8 3. Woche

TREFF 3 tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30 Sa/So 17.00
THE BOURNE IDENTITY
Deutsch A-Kat. J 14 3. Woche

TREFF 4 tägl. 14.45 (ausser Mo.)
PETER PAN IN
NEUE ABENTEUER IN NIMMERLAND
Deutsch A-Kat. K 10 7. Woche

TREFF 4 tägl. 20.15 (ausser Mi) Fr/Sa 22.30
THE GURU - DER SUPERGURU
Deutsch A-Kat. J 14 CH-Premiere!

TREFF 4 Der besondere Film
Sa 12.10. + So 13.10.02 um 17.00
SAMBARA
Org. D/F A-Kat. J 12
Kino-Tel. 0900 900 998

Kino VADUZ

+423 232 12 18

Nur Mi 20.15 Uhr «IRIS» E/d/-
...packende Liebesgeschichte mit DENCH WINSLET/BROADBENT - ab 14 J

Do - Sa je 20.15 Uhr MEL GIBSON in «SINGS» E/d/-
Spannung pur in diesem THRILLER! - ab 14 J

Castels, Sargans

Telefon 081 723 16 61

CH-Premiere! Tägl. 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.30 Uhr
BEND IT LIKE BECKHAM
Spiel nach Deinen eigenen Regeln. Junge Inderin möchte Fussballkarriere à la David Beckham machen. Ein Superspass!
Deutsch gesprochen A-Kat J 10

CH-Premiere! Mi/Sa/So 14.30 Uhr
STUART LITTLE 2
Der Riesenspass für die ganze Familie.
Dialekt A-Kat K 6

«Der besondere Film»
Mittwoch 20.00, Sa/So 17.00 Uhr
INNOCENCE
Eine tragisch-komische Geschichte über Liebe und Lust, über Zärtlichkeit und Hoffnung, über das Leben und die Tiefgründigkeit des Alters.
E/d A-Kat. J 14
Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998